

## 坪洲長者曁 青少年鄰舍中心

香港傷健協會 Peng Chau Neighbourhood Elderly
Hong Kong
PHAB Association cum Children/Youth Centre

21年8月份

長者活動通訊

請支持「媽媽的神奇小子」

電影慈善特別場!(第15頁)

」 長幼桌遊樂 融融~第一 屆腦友記健 競大賽

スマン 花草 含園

中醫針灸



泰諾健帶 氧器械 班!

> 「老有所 為」活動系 列開始!



臉書

天氣炎熱・請做好防暑措施!

郵

票

服務時間: 星期一 - 星期六 上午9:00 - 下午5:00 (星期日及公眾假期休息)

網址:http://pc.hkphab.org.hk 電郵:pc@hkphab.org.hk Facebook 專頁:坪洲長者暨青少年鄰舍中心

中心地址:坪洲寶坪街2號坪洲街市一樓

電話:29839000

傳真:29839222

### 恢復偶到服務安排

因應疫情漸趨緩和,以及考慮服務使用者的需要,中心接獲社會福利署通知,可於 <u>一零二一年七月二日</u> (星期五)起在現有基礎上恢復偶到服務,歡迎各位服務使用者親臨中心。與此同 時,本中心仍需遵從 《預防及控制疾病(禁止羣組聚集)規例》(第599章,附屬法例 G) 規定,提供 安全的服務環境。 故本中心按實際情況有以下安排:

#### 場地人數上限 保持社交距離

中心因應場地面積及保持社交距離的需要,為每一個服務場地定立人數上限,中心會安排職員疏導人流,確保服務使用者在安全及安心的情況下使用服務。

場地	同一時間人數上限 (包括服務使用者/公眾人士)
中心大堂	12人
會談室	3 人
活動室 2 (海景房)	13 人
活動室 1A (中間房)	12人

ני	נעני אונו	
	場地	同一時間人數上限
		(包括服務使用者/公眾人士)
	活動室 1B (鏡房)	6人
	活動室 3 (體檢及健身區)	9 人
	小組室	6人
		5 人

#### 偶到服務

中心將按步開放偶到服務,包括電腦服務及運動器材使用服務,並會定時進行清潔及消毒。 因<mark>報</mark> *章難以消毒,現階段會暫停提供,另中心範圍內不可飲食*。

所有進入中心的服務使用者及公眾人士<mark>必須配戴口罩、使用酒精搓手液潔淨雙手及接受體溫檢</mark> 測、保持社交距離,登記個人資料(包括姓名、聯絡電話、進入日期及時間)。

#### 本中心謹祝 大家身壯力健 生活愉快!

### 報名活動須知(更新版)<u>*(於6月份會員例會內諮詢意見並通過)*</u>

- ◎ 由 7 月 6 日開始,中心每月 2 次之 例會除了介紹中心活動及行政事務,會恢復辦理活動報名手續,但是每次出席例會名額上限 25 人,並須預先報名參加。
- ◎ 例會於活動室內舉行,會先講解中心行政、進行意見諮詢、發放長者資訊,及介紹活動(2 次例會分開介紹上半個月及下半月個開始報名之活動),歷時約 30 45 分鐘。
- ☺ 於 完成以上環節後便進行活動報名
- ◎ 出席例會的會員可因應興趣而舉手示意報名某活動,並由職員即場登記及派發票券
- ② 如有意報名某活動的人數超出名額,會按會員當日進入中心時所收到之籌號先後次序為準,先到先得。 若報名活動是收費活動,報名手續須進行下一程序,手持票券之會員 須前往詢問處繳交活動費用,而先後次序亦以籌號為準。
- ◎ 而舉辦例會之 下午 1 時 30 後才接受其他會員電話報名
- ◎ 並請會員留意每個活動之「開始報名日期」。

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
P112b ` ´	7月8- 9月30日 (逢星期四)	下午 2:00	活動室		\$20 / 12 堂/ 每組 6 人 (2 組)	3/8 例會內 開始報名 或 例會後 下午 1:30 致	黎姑娘
	- 8月17日 致電中心 登記訂購	放日 上午 9:30 -		中心以優惠價代會員集體 訂雀巢香港有限公司(三花		20/7 已開始 接受訂購	李姑娘
P341b (CS)	7月24、 31日及 8月7、21 日 (星期六)	上年 10:30 - 11:45	活動室		全免/ 會員/ 8人		洪先生
護老資源推廣 及借用(02) P211b (CS)		中心開放時間		為有需要的長者及護老者 提供復康用品借用。敬請請 提早預約。借出護老書籍及 影碟,豐富知識,詳情請與 職員查詢。	會員及護老 者	自行到中心 向中心職員 登記或預約	洪先生
P234b				透過有節奏的音樂·跟隨節拍一起搖搖手 踏踏腳,輕輕鬆鬆跳跳舞。		3/8 例會內 開始報名 或 例會後 下午 1:30 致 電中心報名	薛姑娘
品借用(02)	8月 3,7,10,14, 17,21,24, 28及31 日			約齊四位好友,於中心一起 玩數字棋。	全免/ 會員及護老者/ 4人		梁姑娘
中心例會 (一) & (二)	及 17 日 (星期二)	上午 9:30 - 10:15 上午 10:15- 11:30		講解中心行政、進行意見 諮詢、發放長者資訊,及 介紹活動。 辦理活動報名及繳費手續	全免/ 會員/ 25 人	已開始接受電話報名	李姑娘
<b>細藝</b> (7-8月份)	農曆六月	下午 2:30- 3:45	活動室 1A	培養長者對摺紙的興趣· 訓練參加者的手眼 協 調。	全免/ 會員/ 6 人	3/8 例會內 開始報名 或 例會後 下午 1:30 致 電中心報名	陳姑娘

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
樂融融下午茶	8月3日	下午	活動室	8月3日~ 生菜小雲吞		活動前1日	媚 姐
(02)	- 31 日	3:00		8月10日~綠豆沙海帶糖	水	電話報名,	
P156b	(逢星期二)			8月17日~炸春卷		<mark>額滿即止</mark>	
(SR)				8月24日~椰汁楂咋			
				8月31日~雞絲什菜炒烏	<u>冬</u>		
				備註:只提供外賣自取			
				<u>w</u> 費:\$8 +\$2(外賣盒) (2	(0人)		
				* 中心盡力確保款式不變,但若屆時	•	7	
				以其他款式食品代替。不便之處,敬	請見諒!		
電子飛鏢樂融	8月4、	透過擲翔	飛鏢活動	,訓練手眼協調及平衡	\$10/	3/8 例會內	薛姑娘
融(02)	11 及 18	力。參	:加者互村	目切磋技術,交流心得。	3 堂/	開始報名	
P011b	日(星期三)	A 組:	上午 9:1	L5–10:15	每組8人	或 例會後	
(H)		B 組:	上午10	:30–11:30		下午 1:30 致	
		地點:	活動室			電中心報名	
長者數碼教室	8月5日-	上午	活動室	介紹手機英漢字典的應用	全免 /	3/8 例會內	黎姑娘
(8月)	12 日	10:00		程式及運用互聯網查粵語	2 堂/	開始報名	
P019b	(逢星期四)			正確讀音方法。	會員/	或 例會後	
(E&D)				(*參加者上堂時需要攜帶	5人	下午 1:30 致	
				一部智能手機)		電中心報名	
伸展運動班	8月5日	上午	活動室	透過各種靜態及動態伸	全免/	<mark>逢星期五</mark>	郭先生
(02) P076b	- 26 日	9:15-		展,改善關節活動能力及	會員/	<mark>下午 2:00 後</mark>	
(H)	(逢星期四)	10:00		舒緩肌肉繃緊。	10 人	接受電話報名	
歡樂"粥"君	8月5日-	上午	活動室	8月5日~ 金銀蛋碎肉粥	] ]	活動前一日	媚 姐
好(02)	26 日	10:00		8月12日~ 瑤柱排骨粥		<mark>電話報名,</mark>	
P167b	(逢星期四)			8月19日~ 白粥+油器		額滿即止	
(SR)				8月26日~ 南瓜粟米碎肉	  粥		
				<b>備註:只提供外賣自取</b>			
				收費:\$8 +\$2(外賣盒) (2	!5 人)		
				* 中心盡力確保款式不變,但若區	<b>弱時因食材短缺</b> ,		
				將會以其他款式食品代替。不便之	之處,敬請見諒!		
中醫針灸(02)	8月6日-	上午	活動室	香港防癆心臟及胸病協會	\$250/	<mark>須活動前電</mark>	李姑娘
		10:00			每次針炙費	話預約	
(H)	(逢星期五)	-12:00			用由香港防		
				眠、及頭痛,神經痛,頸	癆會收取/		
				肩腰腿痛等痛症。	坪洲長者/		
				65 歲或以上 9 折,65 歲	10 人		
		·		或以上可使用醫療券。	7 6	\ <u></u>	
新興運動樂滿			活動室	與老友記一起享受新興運	全免/		吳先生
		1:00		動「國皇棋」的樂趣,透	會員/	下午 2:00 後	
P132b	(逢星期五)			過運動訓練手眼協調能	8 人	接受電話報名	
(H)	0 - 0 -		\	力。	2.4	0 (0 /Til 6 1	NI 4- 4
樂融融護老講		下午	活動室	擴闊護老者眼界,認識及學		-	洪先生
座(坪洲) (05)		1:45		習護老知識、技巧、趣聞・		開始報名	
P190	(星期五)			分享護老者之苦與樂。	者/	或 例會後	
(CS)				日期 主題	12 人	下午 1:30 致	
				6/8 年紀大,關節壞		電中心報名	
				20/8   護老者書籍推介			

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
長幼桌遊樂融	8月6日	下午	活動室	不論男女長幼,透過玩數字	全免/	3/8 例會內	陳姑娘
融(01)~第一	農曆六月	2:30-	1A	棋互相切磋。	會員/	開始報名	
屆腦友記健競		3:30			6 人	或 例會後	
大賽(7-8 月份)	(星期五)					下午 1:30 致	
P257b						電中心報名	
(E&D)	0 0 10 0	<b>T</b> 4	イギュ				N 1.1 1.4
	8月13日		活動室	由註冊護士講解及討論讓	=	-,	梁姑娘
(05)~認識大 腸癌		2:00		長者認識大腸癌的徵狀及		<mark>開始報名</mark> 或 例會後	
<sup>肠短</sup> P093 (H)	初六日 (星期五)			治療方法。	20 人	下午 1:30 致	
F 0 9 3 (1 1)	(生粉斗)					T	
	8月13日	上午	活動室		 全免/		周姑娘
P303		9:00-	74 25 2	分享種植心得,建立有意	會員/	開始報名	
(E&D)	(逢星期五)	10:00		義的生活模式,以正面心	4 人	或 例會後	
	共 3 堂			態面對抗疫時光		下午 1:30 致	
				*完成班組後成為中心園藝		電中心報名	
				<i>小幫手,協助定期到中心</i>			
				澆灌植物,綠化中心環境			
,	8月14日		活動室	飲用營養湯水~「合掌瓜鮮		-	媚姐
P290b		2:00			(外賣盒)/	開始報名	
(H)	初七日			<b>備註:只提供外賣自取</b>	會員/	或 例會後	
	(星期六)			*中心盡力確保款式不變,但若屆 時因食材短缺,將會以其他款式		下午 1:30 致電中心報名	
				湯水代替。敬請見諒!		电子心拟石 	
	8月19日	上午	活動室		\$10/	17/8 例會內	吳先生
(8月)		10:00	74 25 2	軟件 Zoom,包括教導安	◆=● / 會員/	開始報名	)\\\)
	(逢星期四)				6 人	或 例會後	
(E&D)	共 2 堂			並實習如何發放訊息以及		下午 1:30 致	
				相關設置等。* <i><b>活動適合對</b></i>		電中心報名	
				手機有一定認識的會員。			
健康檢查(02)			體檢站		全免/	17/8 例會內	郭先生
P262b		9:30 –		氧、身高及體重等數據,	會員/	開始報名	
(H)		11:30			每半小時上	或 例會後	
	(星期三)			況 ·	限6人	下午 1:30 致電中心報名	
	8日25日	不適田	盖丁宏	美工於 <b>每月最後一星期之</b>	 全免/	17/8 例會內	媚 姐
党(02)	農曆七月		我上王		ェ元/ 每人 <mark><i>每月最</i></mark>	開始報名	ηH XI
P225b	十八日			改衣服。	多 <u>可交 2 件</u>	或 例會後	
(V)	(星期三)			保障大家健康,交來之衣物	衣物	下午 1:30 致	
وريست	, , , ,			必須已經清洗乾淨,中心不		電中心報名	
				會處理不清潔之衣物。			
植物拓染工作	8月25日	下午	活動室		全免/	17/8 例會內	吳先生
坊		1:00			會員/	開始報名	
P121	十八日				8人	或 例會後	
(E&D)	(星期三)			物的天然色素、葉形呈現		下午 1:30 致	
				在作品上。		電中心報名	

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
教育講座	8月27日	下午	活動室	由雀巢香港有限公司職員	全免/	17/8 例會內	李姑娘
(03)~防跌健	農曆七月	2:00		與長者分享,防跌健骨飲食	會員/	開始報名	
骨飲食要訣	二十日			要訣、飲食原則及至醒選	20 人	或 例會後	
P107 (E&D)	(星期五)			擇。		下午 1:30 致	
						電中心報名	
長幼非洲鼓表	9月4日	上午	活動室	長幼非洲鼓活動之學員表	全免/	3/8 例會內	黎先生
演日	農曆七月	<b>10</b> :00		演非洲鼓曲目。	會員及非會員/	開始報名	
P118 (V)	廿八日			邀請坪洲長者及居民觀賞。	9 人	或 例會後	
	(星期六)			<b>所老</b> 老有所為活動計劃		下午 1:30 致	
				Opportunities for the Elderly Project		電中心報名	
糖尿眼篩查活	9月6日	上午	活動室	由專業視光顧進行初步篩	全免/	17/8 例會內	王姑娘
動	農曆七月	9:30-		查(不需要用藥水放大瞳	會員/	開始報名	
P379 (H)	三十日	下午		孔),以便及早了解自己有	150 人	或 例會後	
	(星期一)	5:00		沒有糖尿眼徵狀。(每人約		下午 1:30 致	
				30 分鐘)。 <i><b>詳情請看第8頁</b></i>		電中心報名	

## 照顧認知障礙症活動

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
長幼智樂腦	8月20日	下午	活動室	與小朋友一同玩遊戲,從	全免/	17/8 例會內	王姑娘
朋友體驗活	農曆七月	2:30		遊戲中一同鍛鍊腦筋,互	會員及護老	開始報名	
動	十三日			相合作。	者	或 例會後	
PCY21-P125	(星期五)				8 人	下午 1:30 致	
(H)						電中心報名	
認知障礙症	8月28日	上午	活動室	與會員分享認知障礙症資	全免/	3/8 例會內	王姑娘
知多一點點	農曆七月	10:00		訊並與會員一同玩健腦遊	會員及護老	開始報名	
(05)P356	廿一日			戲。	者	或 例會後	
(DPE)	(星期六)				12 人	下午 1:30 致	
						電中心報名	

## 賽馬會「e 健樂」電子健康管理計劃

活動	日期	時間	地點	內容	費用/對象/ 名額	開始報名日期	職員
					有积		
老友記健康檢	中心開放	時間	活動	為每位有興趣參加 e 健樂計	全免/	已開始接受	郭先生
測(02)	即可預約	參加	室	劃的中心會員進行健康問卷	中心會員	電話報名	
7-9 月份				調查,並簡介有關計劃所舉			
PCEHC21-				辦的活動。			
P002b (H)							
血壓保健活動	中心開放	時間	體檢	為 e 健樂計劃參加者提供量	全免/	已開始接受	郭先生
(坪洲)(03)	即可預約	參加	站	度血壓、血氧、身高及體重	e 健樂參	電話報名	
PCEHC21-				等數據,讓參加者了解自己	加者		
P007b (H)				健康狀況。			

活動	日期	時間	地點	內容	費用/對象/ 名額	開始報名日期	職員
帶氧器械借用 服務(01) 8-10 月 PCE21-P380 (H)	8月2日-31日	中心開放時間	活動 室	提供單車機及划艇機借用服務,藉著帶氧運動改善心肺功。詳情請向職員查詢。 *每項健身器材每日可借用2 節,每節15分鐘。 *需完成泰諾健帶氧器械班方 能使用划艇機	全免/ 會員	自行到中心 向中心職員 登記或預約	郭先生
健腦工作坊 (坪洲)(02) PCEHC21- P030b (H)	8月7日 農曆六月 廿九日 (星期六)		活動 室	透過健腦運動 及遊戲訓練反應、記憶力及協調能力。	全免/ e 健樂參 加者/10 人	3/8 例會內 開始報名 或 例會後 下午 1:30 致 電中心報名	郭先生
體適能工作坊 (03) PCEHC21- P019a (H)	8月11 日-18日 (星期三) <u>18/8</u> <u>B 組暫停</u>	下午 2:00-3:00 B 組:	活動 室	講解徒手操及橡筋帶運動的 好處·以改善身體機能情 況;並透過徒手操及橡筋帶 等體適能活動來強化全身肌 肉力量及心肺功能·同時改 善關節的活動能力及肢體協 調能力。	全免/ e 健樂參加 者/ 每組 10 人	<mark>逢星期五下</mark> 午 2:00 開始 接受電話報 名	郭先生
泰諾健帶氧器 械班 8-10 月 PCE21-P381 (H)	日	下午 2:30- 3:30	健身站	講解正確使用單車機及划艇機方法,並透過智能手機連接帶氧器械。歡迎 e 健樂參加者報名。	全免/ e 健樂參 加者 (需使用智 能手機) / 8 人	17/8 例會內 開始報名 或 例會後下 午 1:30 致電 中心報名	郭先生

#### 

陳賽珠	楊雲香	周良長	吳觀喜	白建雄
李卓慶	胡桂珍	江伙妹	湯雪英	郭香
黃月英	呂建軍	劉偉鴻	譚金萍	袁秋明
王惠明	馬梅芳	何月嬋	王再佳	許添
劉興冰	張良芳	何國珍	鄒玉嫻	陳毓芳
趙月雲	余愛銀	連球	陳愛連	陳月華
關玉如	陳梅	馮天保	林美碧	劉慧心
左淑燕	蕭桃森	張麗霞	李玉芳	陳雲嫦
謝淑儀	林伯森	江月	黎玉芳	劉志明

備註:為了表示對生日會員的小小心意,中心特意準備了一份生日小禮物給以上生日之會員。 請壽星 會員不要忘記於八月期間前往中心,向櫃面當值職員領取禮物一份。



# 糖尿眼篩查活動

活動日期: 2021年9月6日(一)

活動時間: 上午 9:30 -下午 5:00 (個別安排約 30 分鐘檢查時間)

活動地點: 本中心活動室

活動內容: **糖尿眼**是糖尿病的一種常見的併發症,早期症狀

並不明顯,很容易被忽略。 糖尿眼病患高危人

十包括糖尿病患者、有糖尿病或糖尿眼家族病史

人十。 另外,肥胖、吸煙、高血壓及缺乏運動

人士患病風險相對較高。 大家只需要約 30 分鐘

<u>由專業視光顧問為大家進行初步篩查(不需要用藥</u>

*水放大瞳孔)。* 大家便可以及早了解自己有沒有

糖尿眼徵狀。

對 象: 60 歲或以上居住在坪洲的長者(中心會員優先)

名 額: 150 位

費 用: 全免

備 註: 請於 **31/8 或前**致電本中心電話 **29839000** 報名

鳴謝:善視眼鏡店

#### 社區投資共享基金計劃

## 坪汌樂龄薈

坪洲樂齡薈是一個由勞工及福利局社區投資共享基金資助舉辦之社區發展計劃,旨在於坪洲推動關愛 文化,讓島上長者能夠樂享耆年,而兒童亦能夠愉快成長。而計劃策略包括:

- ◎ 「坪洲樂齡社區義工團」: 招募及培訓居民成為義工,以服務坪洲有需要的長者及兒童,並向 島外人士推廣坪洲古蹟名勝。
- 「坪洲關愛同盟」:組織區內及區內外持分者建立跨界別協作平台,定期合辦關懷區內長者的 活動,鞏固坪洲之社區支援網絡。
- ◎ 「坪洲愛心商戶大行動」: 此乃 20 年 6 月新增之策略, 誠邀坪洲區內之商戶成為「坪洲愛心商 戶」,透過以下途徑一起關愛島上長者:
  - ★ 轉介有需要長者給「坪洲樂齡薈」計劃 ★ 參加本計劃的義工活動

★ 協助宣傳坪洲樂齡薈的服務

★ 捐贈探訪及活動物資給本計劃

## 21年8份活動介紹

活動	日期	時間	地點	內容	費用/資格/名額	開始報名日期	職員
「坪洲樂齡	已經開始	平日	香港傷健	招募以下三類義工	全免/	已開始	譚先
社區義工		上午 9:30-	協會活動	快樂椅子舞大使~	所有人		生
團」招募義		12:00 或	室	教導坪洲長者及街坊跳快樂椅子舞。			
I		下午 1:00-		認知障礙症大使~			
		4:30		學習認知障礙症知識,服務患者及其護老者			
				<u>遊戲爺嫲</u> ~			
				透過網絡及實體方式與兒童玩遊戲。			
舞動坪洲	8月6日-	上午	體育館璧	透過有節奏的音樂,跟隨節拍一起	全免/	已開始	譚先
	27 日(逢	10:00-	球室	搖搖手 踏踏腳,輕輕鬆鬆跳跳舞。	所有人		生
	星期五)	11:00			/16 人		
資訊科技顯	8月2日	上午	香港傷	由「坪洲樂齡社區義工團」義工教	全免/	8月2	譚先
關懷	–31 ⊟	10:00-	健協會	導長者使用 Facebook、	所有人士	日	生
	(平日)	下午 5:00	活動室	WhatsApp 及其他通訊軟件。有意			黎先
				參加者請電 29839000 報名			生
上門派發福	8月2日	上午	香港傷健	本計劃將會分批上門派發耀陽行動	全免/	不用報	譚先
袋	-9月15	10:00-	協會小組	及耆樂警訊的福袋,在月份未獲派	名額不限	名	生
	日	下午 5:00	室	發福袋的會員均可以領取福袋一			
				份,本計劃職員會主動聯絡會員,			
				會員不用報名。			
小義工社區	8月21	上午 10 時	坪洲	一批小義工在學習拍攝技巧後,會	全免/	8月2	譚先
拍照計劃	日及 28	至上午 11			所有人		生
.e	日	中 時		照。	/10 人		

#### 坪洲愛心商戶名單

雄利 明記 洗衣舖 巴黎餐廳 永強商店 發記衣紙 鳳香餅店 德興士多 碼頭餐廳 簡記燒臘 景降便利店 坪洲秘密花園

坪洲超記瓷器 海興降茶餐廳 新華美木園裝修公司

(排名不分先後)

#### 坪洲關愛同盟成員名單

 食德好
 尊賢會
 93m.style

 加油香港
 盈善最樂
 香港寬頻

復修冰室 聖家學校 南英幼稚園

宣道會坪洲堂 坪洲鄉事委員會 曾秀好區議員辦事處

離島婦聯坪洲婦女中心 尖沙嘴浸信會坪洲福音堂 香港家庭福利會坪洲服務中心

香港聖公會西環長者綜合服務中心香港防癆心臟及胸病協會香港傷健協會

(中醫服務)

坪洲長者暨青少年鄰舍中心

(排名不分先後)

### 請支持「坪洲樂齡薈」Facebook 專頁

「坪洲樂齡薈」之 Facebook(險書)定期舉辦線上活動,報導計劃近況,分享有用長者資訊,內容包括相片、短片及文字,是計劃與大家溝通及交流之平台,歡迎大家多多瀏覽支持! 大家可透過於 Facebook 內搜尋「坪洲樂齡薈」之專頁,或者用手機或平板電腦掃瞄以下 QR code 便可找到「坪洲樂齡薈」之專頁。



坪洲樂齡薈聯絡處: 坪洲寶坪街 2 號坪洲街市 1 樓 (香港傷健協會坪洲長者暨青少年鄰舍中心)

計劃查詢及報名: 譚先生 (註冊社工)

電話: 29839000 電郵: happyageingpc@hkphab.org.hk Facebook: 坪洲樂齡薈



### 互助情常在 人情味常滿



### ◎ 颱風及暴雨警告訊號下中心應變程序

訊號	中心開放	戶內活動	戶外活動
一號風球	照常	照常	除水上活動外,一般情況下照常舉行
雷暴警告	照常	照常	一般情況下戶外活動照常舉行,但亦會按所到之處之特
			別天氣狀況而決定。所有水上活動及游泳班取消。
黃色暴雨警告	照 常	照常	取消
紅色暴雨警告	照常	取消	取消
三號風球	照 常	取消	取消
黑色暴雨警告	未開放,則停	取消	取 消
	止開放,已開		
	放・則照常開		
	放。		
八號風球或以上	停止開放	取消	取 消

☺ <mark>\* 以活動舉行前兩小時考慮</mark>











## 年紀大、關節壞?

時常聽到長者說「周身骨痛」,到底關節痛在長者當中有多普遍呢? 本地一項大型研究調查顯示,在受訪的 4000 名 65 歲或以上的長者當中,差不多有一半(48%)的長者患有腰背痛,更有分別三成及兩成的長者患有膝關節痛(31%)及頸痛(23%)。 此外,「世界衛生組織」的數據亦指出,年過 60歲的長者當中,9.6%的男性及 18%的女性都有不同程度的退化性關節炎。關節疼痛會顯著地降低長者的自理能力和生活質素。可見關節問題不但在長者當中十分普遍,所帶來的影響亦不容忽視。

#### 年紀對關節的影響

隨著年紀增長,日積月累的負荷及活動會令關節中的軟骨損耗及變薄。關節內用作緩衝及潤滑的關節液分泌減少,骨與骨的磨擦增加導致發炎及痛楚,嚴重的話更會導致骨刺的出現。另外,肌肉力量下降亦會令關節負荷增加引致勞損。最後,如果過往曾經受傷、骨折、身材肥胖、過度勞動,都會加快關節的損耗,引致發炎和疼痛。



#### 關節保護八大原則

我們應該在日常生活中養成保護關節的習慣,可減低關節疼痛和發炎的機會,活得開心又自在!

- 1) 利用較大及有力的關節
  - 人體的關節大小結構不一,承重能力亦不同,在日常生活中,長者應該盡量使用較大及較有 力的關節(如肩關節、肘關節),減低小關節的勞損(如手指關節)。例如:



#### 2) 正確姿勢和人體工學

- 提起重物時應避免變腰,盡量將物件貼近身體,收緊腹部,使用腳力。
- 做家務時亦應保持正確姿勢,避免使用蹲、跪及彎腰的姿勢。
- 盡可能使用推或拉的動作代替提舉。
- 需要做比較長時間的家務如洗碗、熨衫時,應坐下以節省體力。
- 常用的物品應該放在局至腰間高度的位置,減少彎腰的機會。

#### 3) 避免長時間維持同一個姿勢

- 長者應避免長時間坐或站立。例如站著煮食或坐著看電視時,應每 45 分鐘轉換姿勢,以維持關節靈活和肌肉平衡。
- 避免長時間低頭用電話,以減少對頸椎的負荷

#### 4) 平衡活動及休息

- 若需要進行體力要求大的活動,應安排適當的休息。
- 切忌心急地將工作一口氣完成。
- 若工作量比較多,可計劃將體力要求大與比較輕巧的活動交替進行。
- 例如:拖地後便坐下摺衫,然後才煮食

#### 5) 留意及正視痛楚

- 痛楚是身體發出的警告訊號,代表關節正超出負荷。
- 長者應多留意這些訊號,在感到痛楚之前,安排休息或轉換活動。
- 切忌感到痛楚時繼續強行把工作做完。
- 若進行某些活動後,會引致持續多於 1 小時的痛楚,即表示該活動可能已經超出長者的能力 範圍,長者就應避免此類活動,或用另一種方法去進行活動。

#### 6) 控制體重

- 保持理想體重,減少膝關節的負荷
- 研究顯示,每增重一磅,對膝關節的壓力就會增加2-4磅,對脊椎的負荷也會增大。
- 體重若控制在正常範圍內,會對保護關節有很大的幫助。

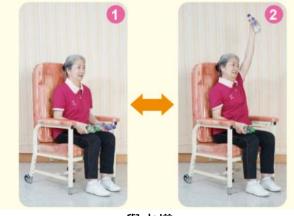
#### 7) 使用適合的輔助器具

- 做家務時使用適當的輔助器具可大為減輕關節的勞損及減輕受傷的機會。
- 例如:使用長柄地拖或紙拖把代替趴或跪在地上抹地;選用手柄較粗及輕身的廚具;使用開 樽蓋輔助器

#### 8) 適當運動

- 適當的運動能夠提升肌肉力量,保持關節靈活。
- 長者應養成恒常及均衡的運動習慣,以保持肌肉力量和關節健康。
- 疫情反覆下,或者多留在家中,長者可參考以下強化肌肉運動,以減低肌肉流失的風險
- 建議下列運動可每星期隔天做 2-3 次,每次做 1-3 組, 每組之間休息 2-3 分鐘。
- i) 坐穩,握穩已注入500毫升水之膠樽
- ii) 右手向上舉高至手肘伸直
- iv) 左手重複上述動作

- i) 坐穩, 右足踝綁上重約1至2磅的自製米袋或沙包
  - ii) 慢慢伸直右膝關節, 腳掌向上屈起
- iii) 維持5秒,慢慢放下,重複10至20次為一組 iii) 維持5秒,慢慢放下,重複10至20次為一組
  - iv) 左腳重複上述動作



舉水樽



踢沙包

#### 注意:

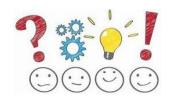
- 長者可因應自己的情況,自行調節重量。 照顧者可與長者一同進行運動。
- 雙腳不應同時離地,以免增加背部的負荷。- 重量應以不會感到過分吃力或引至不適為標準。

  - 如有疑問,可先諮詢醫生的意見。

#### 參考資料

第 57 期長者健康專訊:www.elderly.gov.hk/tc\_chi/newsletter/vol57/files/57th\_issue\_newsletter.pdf

退化性膝關節炎:www.elderly.gov.hk/tc\_chi/common\_health\_problems/bones\_and\_joints/osteoarthritisknee.html



## 認知障礙症知多一點點

PCE21-P356

### 預防跌倒

受腦部缺損影響,患上認知障礙症之長者者比一般長者更容易跌倒。 跌倒後,輕者可引致受傷骨折,嚴重者可能會傷及腦部,造成中風、癱瘓,甚至死亡,因此預防跌倒十分重要。

#### 跌倒的原因

- 因認知能力下降,對周圍環境的警覺性和判斷力減低,容易迷失方向,增加跌倒的機會
- 腦部退化而造成的肌肉痙攣,減低了活動及平衡能力
- 視力衰退或眼疾
- 穿著不合身的衣履及鞋
- 精神科藥物的副作用
- 混亂環境引致的危險

#### 預防跌倒的方法

- ◎ 協助他們參與有興趣的活動,減少漫無目的步行
- ◎ 安排有規律的生活日程,減少精神混亂的情況
- ◎ 穿著稱身的衣物及舒適、防滑的鞋子,避免穿著拖鞋
- 接受物理治療,進行平衡力運動、舒展運動及肌力鍛練運動等,增加平衡及活動能力
- ◎ 選用適當的助行器具,增加活動能力,但應先諮詢物理治療師
- 於夜間使用夜明燈指引他們上洗手間的路線。若他們有跌倒的風險或行動不便,可安裝離床警報器
- ◎ 配戴合適的眼鏡或尋求醫生協助,診治視力問題
- ◎ 密切留意藥物的副作用,如:
  - 姿位性低血壓:

轉移身體位置時,特別是從床或坐椅站起時,可能因為姿位性低血壓引致頭暈,增加跌 倒風險,應提醒他們保持緩慢的動作。

- 身體僵硬:

身體僵硬會大大減低平衡能力,增加跌倒風險。若出現這情況,應告知醫生或物理治療師,並參照他們的建議進行適當的運動,保持關節的活動能力。

- 嗜睡:

嗜睡時集中力和對環境的判斷力會較低,因而增加跌倒的風險,家人應多加留意。若情 況嚴重,應告知醫生。

#### 安全、簡潔和有環境提示的家居

- 據研究顯示,認知障礙症患者較易患上骨質疏鬆症,增加因跌倒而造成骨折的機會。本港每天平均有十個認知障礙症患者因患骨質疏鬆而引致股骨骨折,需入院治理,故應定期作骨質密度檢查
- ② 認知障礙症患者容易對生活環境感到混亂和陌生。 若照顧者能夠提供一個安全、簡潔和有環境提示的家居,可大大減低他們跌倒的機會。

#### 地板及走廊

- ◎使用防滑、不反光、淨色的物料
- ◎保持乾爽
- ◎避免電線外露
- ◎保持通道暢通無阻
- ◎安裝合適的扶手

#### 照明

- ◎保持光線充足
- ◎確保光度足夠
- ◎多採納天然光

#### 睡房

- ◎安裝夜燈和指示牌,以便晚間尋找洗手間
- ②在抽屜加上文字及相片標籤,列明擺放物品,或使用透明櫃門
- ◎把常用物件擺放在伸手可及的地方

#### 大廳

- ◎把傢俱與擺設放在固定的位置
- ◎選擇邊緣圓滑的傢具或包好傢具的角位
- ◎避免使用摺枱及摺櫈
- ◎於當眼位置擺放較大的日曆和時鐘
- ◎在電話旁邊放置常用電話號碼紙作提示
- ◎避免擺放易碎的擺設

#### 廚房

- ◎鎖上危險物品,例:消毒劑、清潔劑、利器
- ◎煮食後關掉爐具總掣
- ◎使用智能爐具
- ◎於調味盒貼上清楚的標籤
- ◎若有混亂或胡亂進食的問題,可考慮把廚 房門鎖上

#### 門窗

- ◎以裝飾物隱藏門鎖,以免有走失風險
- ◎安裝開門響鬧裝置
- ◎經常使用的房間門可用顏色或指示牌協助識別
- ◎移除門木檻及避免使用地墊,減低被絆倒 的機會
- ◎安裝固定的窗花或把活動式窗花鎖好
- ◎使用不需要繩索拉動的窗簾
- ②需妥善保管全屋鑰匙·確保能隨時開啟所 有門窗

#### 浴室及洗手間

- ◎使用防滑地磚及經常保持乾爽
- ◎安裝合適的扶手
- ②安裝與扶手外形及顏色不同的毛巾架,避 免他們誤用毛巾架「借力」
- ◎使用恆溫熱水器並將水溫設定至安全的溫度
- 以文字、顏色或圖片標示水龍頭的冷熱水 調較方向
- ②只擺放他們需要用的梳洗用品·並清楚標 示用品名稱

#### 預防走失

- ○讓他們配戴刻有家屬聯絡方法之手鐲或衣物標籤,或携帶備有追蹤功能之手提電話或追蹤器
- ○讓鄰居及大廈管理員得悉他們有迷路的可能,並告知聯絡家人的方法
- ◎準備他們的全身和半身折照作報失用途

#### 家居安全評估

◎ <mark>如欲獲得適當的家居改善建議,請致電賽馬會耆智園,安排職業治療師進行家居環境評估</mark>。

#### 資料來源:賽馬會耆智園

https://www.jccpa.org.hk/tc/facts\_on\_dementia/caring\_tips/fall\_prevention/index.html

若對認知障礙症有任何疑問,或者想了解更多服務資訊,歡迎致電本中心與王姑娘聯絡!

督印:關兆基(中心主管)編輯:李燕慈(程序及文書助理)印數:450份出版日期:21年7月23日





## 慈善特別場

**Charity Special Screening** 

日期 Date: 8/8/2021 (星期日 Sunday)

時間 Time: 15:00

地點 Venue: K11 Art House (K11 MUSEA)

慈善票價 Charity Price: \$200 詳情 Details: bit.ly/3yRpBQD



網上訂票

## 2021年8月

_								-		-	1	<u> </u>	2140万	
	星期一			星期二			星期三	星期四			星期五		星期六	
		2			3		4			5	6	5	7	
9:30	快樂共融椅子舞	9	:30	例會(一)	9	9:15	電子飛鏢樂融融	9:15	伸展運動班	10:00	) 中醫針灸	9:15	健腦工作坊	
2:30	八鍛錦養生運動	2	:00	長幼非洲鼓			體適能工作坊(A) ( <b>暫停</b> )	10:00	歡樂"粥"君好(外賣	) 10:00	) 舞動坪洲	10:30	靜觀禪繞畫	
		2	:30	紙想有細藝			體適能工作坊(B) ( <b>暫停</b> )	10:00	長者數碼教室	1:00	新興運動樂滿紛	1:30	樂融融康樂用品借用	
		3	:00	樂融融下午茶(外賣)				2:00	舒心書法	1:45	樂融融護老講座			
										2:30	長幼桌遊樂融融			
		9		1	10		11		1	2	13	3	14	
9:30	快樂共融椅子舞	1	0:00	坪義近人義工培訓	9	9:15	電子飛鏢樂融融	9:15	伸展運動班	9:00	花草耆園	9:30	樂融融康樂用品借用	
2:30	八鍛錦養生運動	2	:00	長幼非洲鼓		2:00	體適能工作坊(A)	10:00	歡樂"粥"君好(外賣	) 10:00	) 中醫針灸	2:00	營養湯水~	
		3	:00	樂融融下午茶(外賣)		3:00	體適能工作坊(B)	10:00	長者數碼教室	10:00	) 舞動坪洲		合掌瓜鮮淮山排骨湯	
	南丫島例會							2:00	舒心書法	1:00	新興運動樂滿紛			
	及認知障礙症講座									2:00	健康講座~認識大腸癌			
	1	<b>L</b> 6		1	17		18		1	9	20	)	21	
9:30	快樂共融椅子舞	9	:30	例會(二)	9	9:15	電子飛鏢樂融融	9:15	伸展運動班	9:00	花草耆園	10:30	靜觀禪繞畫	
2:30	八鍛錦養生運動	2	:00	長幼非洲鼓		2:00	體適能工作坊(A)	10:00	歡樂"粥"君好(外賣	) 10:00	) 中醫針灸	1:30	樂融融康樂用品借用	
		3	:00	樂融融下午茶(外賣)			體適能工作坊(B) ( <b>暫停</b> )	10:00	數碼樂融融	10:00	) 舞動坪洲			
						3:00	布袋球爭奪戰	2:00	舒心書法	1:00	新興運動樂滿紛			
										1:45	樂融融護老講座			
										2:30	長幼智樂腦朋友體驗活動			
	2	23		2	24		25			6	27	7	28	
9:30	快樂共融椅子舞	1	0:00	坪義近人義工培訓			電子飛鏢樂融融(暫停)	9:15	伸展運動班		花草耆園	10:00	認知障礙症知多一點點	
2:30	八鍛錦養生運動	2	:00	長幼非洲鼓		9:30	健康檢查	10:00	歡樂"粥"君好(外賣	) 10:00	) 中醫針灸	1:30	樂融融康樂用品借用	
		2	:30	泰諾健帶氧器械班	9	9:30	巧手義工改衣裳	10:00	數碼樂融融		)舞動坪洲			
		3	:00	樂融融下午茶(外賣)			體適能工作坊(A) ( <b>暫停</b> )	2:00	舒心書法	1:00	新興運動樂滿紛			
							體適能工作坊(B) ( <b>暫停</b> )			2:00				
						1:00	植物拓染工作坊				防跌健骨飲食要訣			
	南丫島例會					3:00	布袋球爭奪戰				領取已訂購營養奶粉			
	3	30			31	<u></u>		. Lee-	<i>LL</i>	. —	<b>=</b> 0/ <del>2/</del>	<u>~~</u> .		
	快樂共融椅子舞(暫停)	) 9	:30	樂融融康樂用品借用		請	支持'媽	媽	的神奇儿	١壬	·」電影慈	善	啎別場!	
1:30	樂融融康樂用品借用	2	:00	長幼非洲鼓				, <del>, , , , ,</del> ,						
		3	:00	樂融融下午茶(外賣)										